

DELIVERY NOTE : 83151411  
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 09.06.2022 17:04:58

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
52630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 09.06.2022 at 17:04:56

Delivered on : 09.06.2022 at 17:04:56

Order reason :

78572

180317494  
581201965

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	315 PCE	TBA-501627	1	115734823	105		115734823
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				
			TBA-501627	1	115734824	105		115734824
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				
			TBA-501627	1	115734825	105		115734825
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dic' arata:  NO  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità imballi:  
Conformità alle schede d'imballo:  
Data controllo: 12/06/22  
Firma: *[Signature]*

CARRIER

Vehicle Nr :  
Trailer Nr : 111  
Transport ID :  
Transport Mode : Truck  
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 2189,92 KGM  
Total net weight : 1994,90 KGM  
Total no. of handling units: 3  
Total no. of boxes : 3  
Total volume : 0,34 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with

Valeo

until the total price has been paid by the

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

TRANSIT LOCATION

13 GIU 2022

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

ITA 2206 10046

<b>3 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) <b>VALEO AMIENS VI</b> <b>AVENUE R JER DUMOUIN 81</b> <b>FR 8009 AMIENS</b>		<b>MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST- PRZEWOZOWY NR</b> INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <div style="text-align: center;"><b>CMR</b></div> Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)																																																																													
<b>2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) <b>GETRAG MODUGNO</b> <b>Via dei Ciclamini</b> <b>IT 40026 M. Modugno</b>		<b>16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) <b>WU 81 24 M</b> <b>17 DST 69 18</b> <b>BASNORD SP. Z O.O.</b> Aleje Jerozolimskie 89 lok. 43 02-001 Warszawa, Polska NIP: 7011018800 REGON: 388113025 KRS: 0000881685																																																																													
<b>3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)</b> Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) <b>IT - al M. Modugno</b>		<b>17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																																																																													
<b>4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data)</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) <b>FR - al M. Modugno</b>		<b>18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																																																																													
<b>5 Załączone dokumenty</b> Beigefügte Dokumente Documents attached <b>REF. VL2206DSU4136p4L/24ZEN</b>																																																																															
<b>6 Cechy i numery</b> Kennzeichen und Nummern Marks and numbers		<b>7 Ilość sztuk</b> Anzahl der Packstücke Number of packages																																																																													
<b>8 Sposób opakowania</b> Art der Verpackung Method of packing		<b>9 Rodzaj towaru</b> Bezeichnung des Gutes Nature of the goods																																																																													
<b>10 Nr statystyczny</b> Statistiknummer Statistical number		<b>11 Waga brutto w kg</b> Bruttogewicht in kg Gross weight in kg																																																																													
<b>12 Objętość w m³</b> Umfang m³ Volume in m³		<b>13 Instrukcje nadawcy</b> Anweisungen des Absenders Sender's instructions <div style="text-align: center;"> <b>KUEHNE + NAGEL s.r.l.</b>  <b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b>  <b>13 GIU 2022</b>  <b>"Ricevuto con riserva di verità su qualità e quantità"</b> </div>																																																																													
<b>14 Postanowienia odnośnie przewozu</b> Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid <input type="checkbox"/> Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward		<b>19 Postanowienia specjalne</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements																																																																													
<b>20 Do zapłacenia</b> Zu zahlen vom To be paid by <table border="1"> <thead> <tr> <th>Przewoźne</th> <th>Nadawca</th> <th>Waluta</th> <th>Odbiorca</th> </tr> <tr> <th>Fracht</th> <th>Absender</th> <th>Währung</th> <th>Empfänger</th> </tr> <tr> <th>Carriage charges</th> <th>Sender</th> <th>Currency</th> <th>Consignee</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Balanco</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplern. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gesamtsumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Przewoźne	Nadawca	Waluta	Odbiorca	Fracht	Absender	Währung	Empfänger	Carriage charges	Sender	Currency	Consignee					Bonifikaty				Ermäßigungen				Reductions				Saldo				Zwischensumme				Balanco				Dopłaty				Nebengebühren				Supplern. charges				Koszty dodatkowe				Sonstiges				Miscellaneous				Razem				Gesamtsumme				Total to be paid				<b>15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery</b>	
Przewoźne	Nadawca	Waluta	Odbiorca																																																																												
Fracht	Absender	Währung	Empfänger																																																																												
Carriage charges	Sender	Currency	Consignee																																																																												
Bonifikaty																																																																															
Ermäßigungen																																																																															
Reductions																																																																															
Saldo																																																																															
Zwischensumme																																																																															
Balanco																																																																															
Dopłaty																																																																															
Nebengebühren																																																																															
Supplern. charges																																																																															
Koszty dodatkowe																																																																															
Sonstiges																																																																															
Miscellaneous																																																																															
Razem																																																																															
Gesamtsumme																																																																															
Total to be paid																																																																															
<b>21 Wystawiono</b> Ausgestellt am Established in <b>13 AVENUE ROGER DUMOUIN</b> <b>80009 Amiens Cedex 2</b>		<b>23 Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received</b> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Miejscowość</th> <th>dnia</th> <th>20</th> </tr> <tr> <th>Ort</th> <th>am</th> <th>20</th> </tr> <tr> <th>Place</th> <th>on</th> <th>20</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Miejscowość	dnia	20	Ort	am	20	Place	on	20																																																																			
Miejscowość	dnia	20																																																																													
Ort	am	20																																																																													
Place	on	20																																																																													

Rubryki obciążone tużymi liniami wypełnia przewoźnik.  
 Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

wzięcia oraz  
 einschließlich und  
 including and  
 1 - 15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
 To be completed on the sender's responsibility

\* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, konieczne jest wypełnienie dodatkowych załączników, należy podać w osobnym wierszu klasę, liczbę, oraz w danym przypadku literę.  
 \* Bei gefährlichen Gütern ist Ausser der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.  
 \* In case of dangerous goods mention, besides the possible codification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

M E G